

# PAING PHYO MIN



## PAING PHYO MIN

Myanmar

Emprisonné pour s'être opposé  
à l'armée par la poésie

Agissez dès maintenant sur [amnesty.fr](https://www.amnesty.fr)

AMNESTY  
INTERNATIONAL



# PAING PHYO MIN

## Myanmar

Les généraux birmanes n'ont pas le sens de l'humour. Pour avoir pris part à un spectacle brocardant l'armée, Paing Phyo Min est arrêté en avril 2019 à Yangon avec plusieurs autres comédiens. Le leader étudiant de 23 ans et sa troupe, Peacock Generation, utilisent le véhicule du *thangyat*, un art de la scène typique des festivités du Nouvel an birman, à mi-chemin entre le slam, la danse et le théâtre. Dans leurs dernières représentations, mimant des soldats ou portant l'uniforme, ils moquaient la soif de pouvoir et la corruption des militaires et dénonçaient l'impunité dont ils bénéficient.

Inadmissible pour les généraux, qui tiennent encore largement les leviers du pouvoir au Myanmar. Bien qu'aucun n'ait été nommément mis en cause, des officiers portent plainte contre les comédiens dans chacune des localités où ils se sont produits. Un véritable harcèlement judiciaire : les audiences se multiplient à un rythme exténuant et les condamnations pleuvent et s'additionnent, jusqu'à atteindre six ans de prison pour Paing Phyo Min. Il est accusé d'« incitation » (article 505 du Code pénal), délit qui sanctionne le fait d'encourager les membres des forces armées à manquer à leur devoir, et de « diffamation en ligne » (article 66 de la loi sur les télécommunications), des images du spectacle ayant été diffusées sur Internet.

« *L'armée affaiblit la transition démocratique du Myanmar, maintient le jeune homme. Nous sommes certes en prison, mais cela ne nous dissuadera pas d'exprimer nos opinions.* »

### NOUS DEMANDONS AUX AUTORITÉS DU MYANMAR DE :

- libérer immédiatement et sans condition Paing Phyo Min et les membres de la Peacock Generation emprisonnés uniquement pour s'être exprimés librement ;
- abroger ou modifier les lois qui restreignent la liberté d'expression, y compris l'article 505 (a) du Code pénal et l'article 66 (d) de la loi sur les télécommunications, pour les rendre conformes aux normes internationales en matière de droits humains.

## J'INTERPELLE LES AUTORITÉS RESPONSABLES

Vous pouvez envoyer des messages aux autorités du pays pour faire part de vos inquiétudes et demandes :

### Conseillère d'État

H.E. Aung San Suu Kyi

*Formule d'appel* : Your Excellency

*Adresse postale* : Ministry of the State Counsellor Office, Office No. 20, Nay Pyi Taw, Republic of the Union of Myanmar  
*Fax* : +95 (0) 67-409292 (Alternatif : + 95 (0) 67412396)

*Courrier électronique* : [m스코@gmail.com](mailto:m스코@gmail.com)

Veillez mettre en copie : [mponews2018@gmail.com](mailto:mponews2018@gmail.com) et [mofa-myanmar@mofa.gov.mm](mailto:mofa-myanmar@mofa.gov.mm)

Les représentants du gouvernement du Myanmar utilisent davantage le fax que le courrier électronique.

*Compte Facebook* :

<https://www.facebook.com/aungsan.suukyi.5661>

Aung San Suu Kyi utilise personnellement ce compte Facebook, il est très recommandé d'utiliser ce réseau social.

*Compte Twitter* : [@MyanmarSC](https://twitter.com/MyanmarSC)

### MESSAGE SUGGÉRÉ

*En anglais* (sur Twitter, nous conseillons d'utiliser le hashtag #FreePaingPhyoMin) :

We call on the Myanmar authorities to free Paing Phyo Min & to repeal/amend repressive laws used to crackdown on freedom of expression.

## JE TÉMOIGNE MON SOUTIEN

Paing Phyo Min est étudiant en géologie à l'université Dagon, à Yangon, où il présidait le syndicat d'étudiants. Il adore la musique : il joue la guitare et il est fan de Htoo Ein Thin et de Taylor Swift. Il adore également écrire et déclamer de la poésie et dessiner. Nous vous recommandons de personnaliser vos messages, en prenant en compte ses passions. Envoyez-lui les paroles de votre chanson préférée, les vers d'un poème que vous aimez (ou écrivez-en un pour lui !), un dessin... pour l'aider à se sentir moins seul dans sa cellule.

### MESSAGES SUGGÉRÉS

*En anglais* : "Stay strong!", "You are not alone", "I/we stand with you and your colleagues", "I am/we are thinking of you and your colleagues".

Les messages sont à adresser au Secrétariat national : 10 Jours pour signer 2020 - Amnesty International France 76, boulevard de la Villette - 75940 Paris Cedex 19

Les membres de la troupe Peacock Generation apprécieraient beaucoup que vous publiez vos messages et photos de soutien pour Paing sur leur page Facebook : <https://www.facebook.com/peacockgeneration>

**IMPORTANT** : les membres de la troupe satirique prévoient de photographier et publier certains des messages sur ce compte Facebook. Si vous ne souhaitez pas que votre message y soit partagé, veuillez préciser clairement sur le message : "Please do not share this online".